

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) po 8 cent., za każde następne „ 5 „ i należytość stęplową 30 „ za każdorazowe umieszczenie.

AFISZ

TEATRALNY.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznie 50 c.

Numer pojedynczy kosztuje 5 c.

Prenumeratę przyjmuje Administracja Drukarni „Czasu“, kasa teatralna i księgarnia J. Czecha.

Kraków, dnia 10 Marca.

Rozpoczęły się próby sceniczne znakomitej komedii Scribego *Wieży*, która odegraną zostanie na benefis panny Baumann E.

— Odbývają się próby *Halki* na benefis panny Cwiklińskiej.

ROZMAITOŚCI.

— W Berlinie odbył się kongres niemieckiej mody. Roztrząsano z wielką powagą, jaką ustanowić modę na letni i jesienny sezon. Obmyślano przytem niemiecki surdut i nie-

miecki frak, które mają wygnąć francuzkie ubranie tego rodzaju. Czy to nie śmieszna pretensya? Trzeba gustu, gustu przedewszystkiem, a czy ten wy macie — to jeszcze wielkie pytanie.

— Jeden z dzienników poznańskich zamieszcza sprawozdanie z koncertu p. Taborowskiego, które w dziedzinie krytyki muzycznej humorystyczną ilustrację może stanowić. Oto mały wyjątek. „I p. Taborowski jak kiedyś Paganini (!) *nie gra* (skąd o tem dowiedział się recenzent?) ale sypie różnobarwne brylanty tonów, jaskrawe gwiazdki flazeoletów, krzyżki ciska świetlane i strzałki staccatów i pizzicatów; wirują tryle, migają arpeggie, błyskają płomyki skoków z po-

za tkanek (sic) akordów, bukiety kadencyi różnobarwne odbijają się w zwierciadle szlifowanych, lśniących pasaży i gam; coś (szkoda, że recenzent nie opisał co) wre, kipi, dyszy, wije się, kołuje, płacze, szumi i tryska — pieni się i rozbija, pada, niknie i znów się pojawia...“

— Panna Westwalewicz, znana świecie dramatycznym pod nazwiskiem Felicjy Westvali, powiększyła repertoar swój, obejmujący wyłącznie tylko role męskie jak: Hamleta, Romea, rolę Uriela Akosty.

— W Nowym-Jorku żyje 370 Włochów poświęcających się szlachetnemu zawodowi... katarzynkarzy.

Rozpoczynamy z dniem dzisiejszym druk obszernego dzieła pod tytułem *Teatra w Polsce* przez p. Estreichera.

TEATRA W POLSCE

przez Estreichera.

Rzecz w roku 1860.

Dzieje sceny polskiej, sceny takiej, jaką dzisiaj pojmujemy, nie sięgają daleko w przeszłość. Obliczając jęj lata starannie, przekonaliśmy się, że ledwie stolecia domierza. Byłoby więc nie trudno, opowiedzieć jęj dzieje, gdyby jakakolwiek zwracano uwagę na życie sceny prowincjonalnej; o tem atoli ledwie gdzieniegdzie rzucona wzmianka nawiasowa nie wystarcza do nawiązania nici, któraby nas wyprowadziła z labiryntu.

Dawniejszą przeszłość dramy w Polsce, a zatem i przeszłość sceny, badał najdokładniej *Wójcicki*, a o czem zapomniał opowiedzieć, lub mylnie opowiedział, to dostatecznie sprostowali i uzupełnili *Trebiński* i *Wiszniewski*. Ale starożytny teatr nasz niczem nie wiąże się z teraźniejszym. Otwarcie mówiąc, scena dramatyczna polska nie egzystowała przed *Konarskim*. Była tylko scena amatorów, odgrywających szkolne mizerne egzercycje profesorów, lub wypełniających akt pobożności w dyalogach religijnych. Kiedy *Lopez de Vega* spisywał dwadzieścia jeden milionów wierszy w swoich dwu tysiącach dram, u nas nie było ani jednego głośnego pisarza scenicznego; śnać nie było tego potrzeby.

Naród orężny, wioskowy, sejmujący, przywykły do namiotu i rumaka, nie rad bawił się tragedją udaną, mając rzeczywistą w zdarzającej się co chwila okazji. Jeżeli więc czytamy o uroczystościach zjazdu monarchów, koronacyi, zaślubin itp., czytamy zawsze o wyprawianiu maszkar czyli gonitw, turniejów na ostre, a nigdy o aktorach polskich, grających komedję. Jeżeli wyprawiano operę, to po włosku, jeżeli dramę, to po francuzku albo po łacinie, i to dla satysfakcyi dworu otaczającego monarchię cudzoziemską i dla jęj satysfakcyi.

To co nam z przeszłości dochowało się po dziś dzień, świadczy najlepiej, że nie była scena polska rozwiniętą tak, jak u narodów ościennych. Owe Długoszowe słowa o Ludgardzie (*concinunt teatra*), nie przemawia za starożytnością sceny polskiej. Byłato pieśń o królowej i nic więcej. Wiemy, co znaczyło

theatrum w średniowiecznej łacinie, nie możemy więc tłumaczyć to dzisiejszym znaczeniem teatru.

Ani *Rej*, ani *Kochanowski* nie pisali dla sceny; toteż nie grano ich dyalogów, ich próbek scenicznych. Pierwsza komedya polska, sięga drugiej połowy XVI wieku. Są to dyalogi mięsopustne o Albertusie i inne. W nich dopiero jest zarodek, ale tylko zarodek dramy narodowej; scena pozostała tem, czem była dawniej, figury dramy byłyto figury z warstwy włościan i pospólstwa stwarzane; szlachta i dwór polski nie przeszły do dyalogów.

Na kilku postaciach rodzinnych wspierające się dyalogi z obyczaju narodowego, grali miłośnicy przy okazji danej na zaimprovizowanej scenie; nie było aktorów płatnych i z rzemiosła, nie było sceny utrzymującej się stale, nie było gmachów teatralnych. Cała przeszłość dramatu polskiego po czasy *Konarskiego*, dochowała nam te nazwiska autorów, którzy pisali polskie dyalogi: *Rej*, *Walenty z Kęt*, *Łaski*, *Kochanowski*, *Mikołaj z Wilkowiecka*, *Zawicki*, *Górnicki*, *Tyszkiewicz*, *Bielski*, *Kiciński*, *Ciekliński*, *Paxillus*, *Gostawski*, *Niemojewski*, *Winiewski*, *Gorczyński*, *Jurkowski*, *Buczowski*, *Paszkowski*, *Jagodyński*, *Baryka*, *Twardowski*, *Morsztyn*, *Bardziński*, *Solarzski*.

Z pomiędzy tych 24 nazwisk, ani jedno nie wypłynęło na wierzch jako nazwisko prawdziwego scenicznego pisarza; cóż dopiero mówić o tem, że żaden więcej nad jeden dyalog nie napisał.

Nie było sztuk dla sceny i aktorów z rzemiosła, więc nie było i sceny; czemu to przypisać, rozwiódłem się o tem obszerniej, kreśląc dzieje dramatu polskiego. Wychowanie zakonne niewiast, a obozowe mężczyzn było jedną z najważniejszych przyczyn. *)

Historji scen w Polsce nikt dotąd nie opracował. Nie jestto przedmiot wdzięczny osnowa, ani wielkiej wagi w dziejach oświaty narodowej. Nawet w historii piśmiennictwa dramatycznego, gra on rolę podrzędną, dlatego, że dramat polski rozwija się niezależnie od rozwoju sceny. U nas widno całkiem inny stosunek, niż u południowych ludów. Tam ze sceny i dla sceny powstał narodowy dramat; u nas niedba o to, bo obchodzi się ogryzkami z cudzoziemskich stołów, chwytając gotowe zagraniczne lalki, kontentując się u siebie automatami, gdy dra-

*) Patrz *Dziennik Literacki* 1853 r. N. 38 i następny.

mat stworzony jako dzieło literackie, książkowe, puka i wprasza się w podwoje sceny, będąc zadowolniony, jeżeli go z łaski w repertoarze na krótki czas pomieszcza.

Jeżeli pojawiają się jakie nagrody za dzieła sceniczne, to te nigdy od sceny nie wyjąda. Kiedy przed r. 1808 Towarzystwo Przyjaciół nauk za napisanie tragedji ofiarowywało 100 dukatów, kiedy *Lud. Dmuszewski* dawał 1,000 złotych w r. 1828 za najlepszą komedję, kiedy w roku 1852 kasyno lwowskie pseudoarystokratyczne, zdobyło się na pierwszy i jedyny krok narodowy, ogłaszając konkurs na komedję polską, kiedy nakoniec dwie nagrody warszawskie wywołały nowych piszących i nowe prace, azaliż scena odniosła z tego korzyść jaką? Skończyło się na tem, że uwieńczoną sztukę kupił i wydrukował księgarz, nie uwieńczone wróciły do tek autorów, lubo niejedna może byłaby lepszą od *Mieszczan* i *Kmiotków* i tym podobnych przerabian, które scenie zaszczytu nie przynoszą, a o smaku i wykształceniu dyrektorów scen, dają świadectwo arcyniepoehlebne.

Istotnie przykro jest widzieć, jak dramat ojczysty z przyczyny braku wykształcenia umysłowego u przewodników sceny, nie może dotychczas rozwinąć się swobodnie i przeważnie na scenie naszej: *Bogusławski*, *Osiński*, *Kamiński* i *Meciszewski* są jedyni przedsiębiorcy, którzy umieli pogodzić interes z wymagalnościami samejże sceny. Inni byli i są bez wyjątku rzemieślnikami, rachmistrzami, u których zadanie sceny rozwiązuje się kieszenia.

Dramat nasz jest wprawdzie ubogi, nader ubogi, bo go nie garną do sceny, ale mimo ubóstwa swego zapełniłby repertoar tak, iżby wygodnie obejść się można było (bez ladajakich tłumaczeń sztuk niwyborowych. Z ostatniego stolecia znam piszących oryginalnie sztuki około czterechset, a sztuk za oryginalne uchodzących blisko 1,400. Pomiedzy temi mnóstwo jest mierzności, większa część bez wartości artystycznej; z pewnością jednak przypuścić można, że piąta część, to jest około 300 sztuk, każdej chwili mogłaby scenie się przydać.

Weźmy tylko najmłodszych pisarzy naszych i zestawmy, co oni napisali, a co z tego przyjęto na scenę, a przekonamy się, że ani połowa sztuk nie wdarła się na deski wszystkich scen stolic prowincyi i scen prowincjonalnych przenośnych.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



Abonament Nr. 43.

Nr. porządkowy 80.

TEATR KRAKOWSKI.

W Niedziele dnia 10^{go} Marca 1872 r.

Po raz drugi:

Komedyja w 3 aktach Moliera, przetłumaczył z francuskiego L. Winkler.

LEKARZ mimo woli

OSOBY:

Géronte — — — —	Pan Zboiński.	Robert, sąsiad Sganarella	Pan Lidke.
Lucynda, jego córka —	Panna Battini.	Walery { domownicy Géranta	Pan Siedlecki.
Léandre, kochanek Lucyndy	Pan Skąpski.	Łukasz {	Pan Eker.
Sganarella — — —	Pan Zamojski.	Jaqueline, mamka, żona	
Marcyanna jego żona —	Panna Kwiecińska.	Łukasza — — —	Pani Ekerowa

Rzecz dzieje się na wsi.

Po raz drugi:

Obrazek dramatyczny w 1 akcie Juliusza Guillment.

Dzień Ś^{ej}. Zofii

OSOBY:

Samuel Spickaert kompozytor	Pan Rychter.	Matylda, stozrzenica Spic-	
Pani Spickaert, jego żona	Pani Wolska.	kaerta — — — —	Panna Urbancwicz.
Maurycy Van Graff — —	Pan Terenkoczy.	Dorota służąca — —	Panna Wyszowska M.

Rzecz dzieje się w Bruges, w domu Spickaerta około 1800 r.

Porządek widowiska: 1 Dzień Stej Zofii — 2 Lekarz mimo woli.

Cena miejsc zwyczajna. — Początek o godz. 7.

Reżyser J. Rychter.